



TTCJ 70th Anniversary & 60th Anniversary of the Establishment of Malaysia-Japan Diplomatic Relations

TTCJ 発 足 7 0 年 & 日 本 ・ マ レ ー シ ア 外 交 関 係 樹 立 6 0 周 年 記 念 の タ ベ

Supported by Embassy of Malaysia, Tokyo,

Malaysia Tourism Promotion Board, Japan

協力：マレーシア大使館、マレーシア政府観光局



Tourism & Transportation Club of Japan

c/o Rail Europe Japan

Iida Bldg. 2F, 5-5 Rokuban-cho, Chiyoda-ku, Tokyo, 102-0085

Tel: 03-5212-1160 / Fax: 03-3288-9390

E-mail: contact@raileurope.jp

URL: <http://www.ttcj.org>

TTCJ 会長挨拶

(佐藤 勉 Tsutomu Sato)

The Tourism and Transportation Club of Japan (TTCJ) was founded in November, 1947, enjoying a long and fruitful life during its past 70 year history. Currently, it is a club for members from Hotels, Travel Agencies, Tour Operators, Airlines and further to them, persons who are interested in international exchange and travel-loving are also joining as members.

The relationship between Malaysia and Japan started with trade with the Ryukyu Kingdom: i.e. Current of Okinawa Prefecture in the 15th century. Established a diplomatic relationship in 1957, and commemorates the 60th anniversary of diplomatic relations in 2017.

This year, TTCJ will celebrate its 70th anniversary, so we think that special events should be planned. I desire to celebrate this memorable year with the 60th anniversary of Malaysian foundation and the 70th anniversary of TTCJ foundation.

It is a great pleasure if the cultural activities of TTCJ can contribute to the friendship between Malaysia and Japan.

TTCJ は 1947 年 11 月に発足した 70 年の歴史を誇る伝統あるクラブです。現在では、ホテル、旅行会社、ツアーオペレーター、航空会社に加えて、国際交流に関心をもつ個人や、旅行をこよなく愛する人たちがメンバーとして参加しています。

マレーシアと日本との関係は、15 世紀の琉球王国との間の交易に始まり、1957 年に外交関係樹立、2017 年は外交関係樹立 60 周年を迎えます。

今年は、TTCJ もちょうど 70 周年を迎えますので、特別な催しを企画すべきと思っています。わたくしはこの記念すべき年をマレーシア国の 60 周年と重ねて祝うことを心より切望するものであります。

TTCJ の文化活動が、マレーシアと日本との友情に少しでも貢献できれば、この上ない喜びであります。



(ロイヤルパークホテル汐留、
2003.12. 12、後中央 - ANTOR 会長)

TTCJ 70年の歩み

1947年11月、現在のTTCJ（ツーリズム&トランスポーテーション・クラブ・オブ・ジャパン）は4人のアメリカ人、2人のイギリス人、そして6人の日本人が集まってTTCJの前身となるTCJ(Transportation Club of Japan)の元をつくりました。当時、日本で唯一の旅行業界の幹部によって組織される親睦団体でした。

会員は増え続け50周年を迎えるころには日系航空会社、外国航空会社、外国政府観光局、ホテル、旅行会社、ツアーオペレーター、鉄道会社、船会社、バス会社、大手新聞社、旅行業界誌、広告代理店、PRエージェントなど幅広く旅行業界全体の役員、幹部社員が会員として名を連ねていました。1999年にはロゴを変更、そして2002年にTCJを現在のTTCJ(Tourism & Transportation Club of Japan)に名称を変えました。

その後、2008年のリーマンショックにより他の組織、団体と同じように多くの会社、機関が退会し現在に至っています。会員資格などの見直しを続け、現在は旅行業界の方たちだけでなく、国際交流に関心を持つ人や旅が大好きな人たちが会員となっています。

TTCJ 2017年の活動

月例会を以下のように活発に続けている以外に、2012～2015年は東北復興支援旅行を実施しました。詳しくはTTCJのウェブサイト：<http://www.ttcj.org>をご覧ください。

今後も会員、ゲストのみなさまにとって有意義かつ楽しい例会を企画していく予定ですので、どうぞご期待ください。

2017年1月 綱川 明美氏（ピースポーク）「AI（人工知能）を活用した訪日外国人
観光市場における最先端サービス事例の紹介」

2017年2月 陳内 裕樹氏（グーグル）「地方創生 x デジタルマーケティング
～世界に選ばれる地方の魅力の発信に向けて」

2017年4月 Madagascar Night（マダガスカル大使館）
見目 恵美氏（元マダガスカル航空）「マダガスカルのおもてなし」

2017年5月 井脇 ノブ子氏（元衆議院議員）「根性一代 夢の花」

2017年6月 下垣 典弘氏（オラクル）「旅行・観光業の未来にITで改革を ～変化へのチャレンジ。
デジタル時代の最先端の旅行体験とは？～」

2017年7月 中澤 敬氏（草津温泉観光協会）「草津温泉の地域継承～14年連続日本一の未来～」

2017年9月 三島研修旅行、静岡県立静岡がんセンター訪問

プログラム

Date/日時: 9th, November (Thu.) 2017年11月9日(木) 18:30 - 20:30

Venue/会場: マレーシア大使館

Program/プログラム:

- 18:15 Reception/ 受付
- 18:30 Greeting from TTCJ President/ 会長挨拶
- 18:40 Greeting from H.E. Dato' Ahmad Izlan Idris,
Ambassador of Malaysia to Japan/ マレーシア大使挨拶
- 18:50 Greeting from Mr. Noor Azlan Abu Bakar, Director,
Malaysia Tourism Promotion Board/
マレーシア政府観光局局長挨拶
- 18:55 “マレーシアの最新旅行事情と日本とマレーシアとの関係”
マレーシア政府観光局 マーケティングマネージャー 徳永誠氏
- 19:35 Party reception/ 懇親会
- 20:30 Adjourned/ 終了



(ベルギー大使館、2016.7)